Porównanie tłumaczeń I Koryntian 15:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Jeśli zaś Pomazaniec nie jest wzbudzony próżne zatem głoszenie nasze próżna zaś i wiara wasza |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | a jeśli Chrystus nie został wzbudzony, to daremne jest nasze poselstwo\* i daremna jest wasza wiara;\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | jeśli zaś Pomazaniec nie jest wskrzeszony, puste wtedy i ogłaszanie nasze, pusta i wiara wasza\*. [[3]](#footnote-4)3) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Jeśli zaś Pomazaniec nie jest wzbudzony próżne zatem głoszenie nasze próżna zaś i wiara wasza |

1. 1) <x>530 15:58</x>; <x>550 4:11</x>; <x>570 2:16</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>530 15:2</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Inna lekcja: "nasza". [↑](#footnote-ref-4)